



REPUBLIKA HRVATSKA  
ŽUPANIJA OSJEČKO-BARANJSKA  
OPĆINA KNEŽEVI VINOGRADI

# SLUŽBENI GLASNIK

OPĆINE  
KNEŽEVI VINOGRADI

**Broj: 6.**

U Kn. Vinogradima, 22.12.1999.

# Službeni Glasnik Općine Kneževi Vinogradi

Godina III

Kneževi Vinogradi, 22.prosinca 1999.

Broj 6.

## S A D R Ž A J

### AKTI OPĆISNKOG VIJEĆA

- |  | Str. |
|--|------|
| 1. Izmjena Proračuna Općine Kneževi Vinogradi za 1999.g..... | 1    |

### AKTI OPĆINSKOG POGLAVARSTVA

- |   |   |
|---|---|
| 1. Odluka o izradi projektne dokumentacije vodoopskrbe za područje Općine i osnivanje posebnog povjerenstva za odabir najpovoljnijeg projektanta..... | 5 |
| 2. Odluka o udruživanju novčanih sredstava za izradu projektne dokumentacije.....   | 5 |
| 3. Rješenje o imenovanju radne grupe za nadzor i ocjen izvedenih radova na sanaciji vodoopskrbnog sustava Kneževi Vinogradi i Zmajevac.....           | 5 |
| 4. Odluka o suglasnosti na uknjižbu vlasništva.....   | 6 |
| 5. Odluka o raspodjeli prostora stare ambulante.....  | 6 |
| 6. Rješenje o ovlaštenju za vršenje nadzora nad provedbom komunalnog reda propisanog Odlukom o komunalnom redu...                                     | 7 |
| 7. Zaključak o povećanju cijene vode po članu.....  | 7 |
| 8. Rješenje o imenovanju člana Komisije za procjenu ulaganja u Disco club.....  | 7 |
| 9. Odluka o izboru najpovoljnijeg ponuđača za montažu crpilišta, i imenovanju nadzornog organa za rad na crpilištu.....                               | 8 |
| 10. Odluka o povećanju cijene vode po članu.....  | 8 |
| .....   |   |

Temeljem Odluke o izmjeni Proračuna članka 4. stavka 1. i članka 18. Zakona o Proračunu ("Narodne novine" broj 92/94) i članka 16. Statuta Općine Kneževi Vinogradi na svojoj 14. sjednici održanoj dana 30.09.1999. donijelo je

**IZMJENU PRORAČUNA  
OPĆINE KNEŽEVI VINOGRADI ZA 1999. GODINU**

**I. OPĆI DIO**

**Članak 1.**

Izmjena Proračuna Općine Kneževi Vinogradi za 1999.godinu (u daljnjem tekstu Izmjena Proračuna) sadrži:

	BILANCA PRIHODA I IZDATAKA PO PLANU	BILANCA PRIHODA I IZDATAKA PO REBALANSU
PRIHODI	2.543.300,00	3.195.901,26
IZDACI	2.543.300,00	3.195.901,26
RAZLIKA PRIHODA I IZDATAKA (VIŠAK - MANJAK)	0	0

**Članak 2.**

Prihodi i izdaci po skupinama, utvrđuju se u Bilanci prihoda i izdataka za 1999. godinu, kako slijedi:

**BILANCA  
PRIHODA I IZDATAKA PRORAČUNA ZA 1999.  
OPĆINE KNEŽEVI VINOGRADI**

**A - PRIHODI**

Skupina	Podsku- pina	Odjeljak	PRIHODI	PLAN ZA 1999.	NOVI PLAN ZA 1999.
1	2	3	4	5	6
			UKUPNO PRIHODI I POTPORE (I+II+III)	2.543.300,00	3.195.901,26
<b>I</b>			<b>TEKUĆI PRIHODI (1+2)</b>	1.088.000,00	1.353.200,00
<b>1.</b>			<b>POREZNI PRIHODI</b>	832.000,00	863.200,00
000			POREZ NA DOHODAK I NA DOBIT	727.000,00	748.200,00
000	10	010	Porez na dohodak	712.000,00	712.000,00
000	20	010	Porez na dobit	15.000,00	36.200,00
015			POREZ NA NEKRETNINE I PRAVA	60.000,00	60.000,00
015	10	010	Porez na prome nekretninama	60.000,00	60.000,00
020			TUZEMNI POREZ NA PROMET PROIZVODA I USLUGA	45.000,00	55.000,00
020	20	010			

020	30	010	Porez na tvrtku odnosno naziv tvrtke	10.000,00	5.000,00
			Porez na potrošnju	35.000,00	50.000,00
<b>II</b>				256.000,00	490.000,00
035			<b>NEPOREZNI PRIHODI</b>		
			PRIHODI OD		
			PODUZETNIČKIH	6.000,00	95.000,00
035	10	010	AKTIVNOSTI I IMOVINE	6.000,00	20.000,00
045	60	010	Prihodi od kamata	-	75.000,00
045	80	010	Šumski doprinos		
			OSTALI OPĆINSKI	250.000,00	395.000,00
			PRIHODI	1.455.300,00	1.842.701,26
<b>III</b>					
060	10	010	<b>POTPORE</b>		
			Tekuće potpore iz ostalih sektora R.Vlade i Županije	413.300,00	60.619,00
060	10	020	Kapitalne potpore, potpore od Županije	869.000,00	450.000,00
			- vodovod Suza, Zmajevac i Kotlina-projekt.dokumentac.	-	50.000,00
			- mrtvačnica	-	400.000,00
065	20	010	Potpore iz inozemstva Lionsclub - Ulm	-	31.221,35
065	20	020	Potpore od Hrvatskih voda za vodovod Mirkovac	-	200.000,00
			Potpore od Hrv.voda Suza, Zmajevac, Kotlina	-	450.000,00
070	10	010	Primanja po zaduženju od kratkoročnih zajmova	-	500.000,00
080	10	010	Sredstva viška priho iz preth. god. za izdat. tekuće godine	173.000,00	150.860,91

**B - IZDACI**

Skupina	Podskupina	Odjeljak	IZDACI	PLAN ZA 1999.	NOVI PLAN ZA 1999.
1	2	3	4	5	6
			<b>UKUPNO IZDACI (I+II)</b>	2.543.300,00	3.195.901,26
<b>I</b>			<b>TEKUĆI IZDACI</b>	1.887.300,00	2.046.901,26
100			<b>IZDACI POSLOVANJA</b>	883.000,00	1.135.400,00
	10		Izdaci za zaposlene	625.000,00	440.000,00
	20		Izdaci za utrošeni materijal energiju i ostale usluge	218.000,00	575.400,00
	30		Izdaci za tekuće održavanje	40.000,00	120.000,00
200			<b>TEKUĆI VANJS IZDACI ZA MATERIJ. I USLUGE</b>	128.000,00	171.700,00
	40	070	Financijski izdaci	78.000,00	85.000,00
	80	070	Ostali nespomenuti izdaci	35.000,00	66.700,00
	80		Tekuća rezerva proračuna	15.000,00	20.000,00

300	10		TEKUĆI TRANSFERI Tekući transferi građanima, kućanstvima i ostalim nefinanc. Organizacijama	876.300,00	739.801,26
<b>II</b>			<b>KAPITALNI IZDACI</b>	876.300,00	739.801,26
600			NABAVKA KAPITALNIH SREDSTAVA	656.000,00	1.149.000,00
	30		Uredski namještaj i oprema	5.000,00	15.000,00
	75		Sitan inventar za redovne potrebe	1.000,00	2.000,00
600	80	080	Izgradnja kapitalnih objekata		
			■ Izdac.za vodov. Suza i Zmajevac i Kotlina	-	500.000,00
			■ Izdaci za vodov.Mirkovac	-	200.000,00
			■ Izdaci za mrtvačnicu	-	400.000,00
	90		Investicijsko održavanje	650.000,00	32.000,00

## II POSEBNI DIO

## Članak 3.

Izdaci Izmjene proračuna u svoti od 3.195.901,26 kuna raspoređuju se po nositeljima, korisnicima i posebnim namjenama u Posebnom dijelu Proračuna kako slijedi:

Pozi- cija	Skupi- na	Pod- skupi- na	Odje- ljak	OSNOVNA I POTANJA NAMJENA	PLAN ZA 1999.	NOVI PLAN ZA 1999.
1	2	3	4	5	6	7
				<b>RAZDJEL 1.OPĆINSKO POGLAVARSTVO</b>		
	100	10		<b>IZDACI POSLOVANJA</b>	883.000,00	1.135.400,00
1.		10		IZDACI ZA ZAPOSLENE	625.000,00	440.000,00
		10	010	Osnovne brutto plaće i nadnice	625.000,00	440.000,00
	100	20		<b>IZDACI ZA MATERIJAL, ENERGIJU, KOMUNALNE I OSTALE USLUGE</b>	218.000,00	575.400,00
2.		20	010	Izdaci za mater.energiju i komunalne i ost. usluge	100.000,00	354.000,00
3.		20	010	Izdaci za uredski materijal	15.000,00	11.000,00
4.		20	020	Izdaci za komunikacije	28.000,00	23.200,00
5.		20	030	Izdaci za informiranj. i oglašav	10.000,00	14.700,00
6.		20	040	Izdaci za službena putovanja	55.000,00	49.000,00
7.		20	050	Izdac.za put.troš.stamb.komis.	10.000,00	3.500,00
8.		20	060	Izdaci za očuvanje prir. i okoliš	-	120.000,00
	100	30		<b>IZDACI ZA TEKUĆE ODRŽAVANJE</b>	40.000,00	120.000,00

9.		30	020		10.000,00	10.000,00
10.		30	030	Izdaci za tekuć. održav. oprem Izdaci za tekuć.održ.jav.rasvj.	30.000,00	110.000,00
	200			<b>TEKUĆI VANJSKI IZDACI ZA MATERIJU I USLUGE</b>		
	200	40			78.000,00	85.000,00
11.		40	010	FINANCIJSKI IZDACI	5.000,00	5.000,00
12.		40	040	Izdaci platnog prometa	43.000,00	55.000,00
13.		40	050	Ostali financijski izdaci Izdaci reprezentacije	30.000,00	25.000,00
	200	80		<b>OSTALI NEPOMENUTI IZDACI</b>	35.000,00	66.700,00
14.		80	070	Naknade i izdaci za održavanje sjednica vijeća poglavarstva	35.000,00	66.700,00
	200	80		<b>TEKUĆA REZERVA PRORAČUNA</b>	15.000,00	20.000,00
15.		80	070	Tekuća rezerva proračuna	15.000,00	20.000,00
	300			<b>TEKUĆI TRANSFERI</b>		
	300	10		TEKUĆI TRANSFERI GRAĐANIMA, KUĆANST. I NEFINANC. ORGANIZ.	876.300,00	739.801,26
16.		10	010	Transferi za pomoć socijalno ugroženim obiteljima	75.300,00	65.000,00
17.		10	090	Transferi neprofitnim organiz. (predškolski, odgoj, kultura, šport, DVD)	792.000,00	624.601,26
18.		10	120	Transferi udruženjima građana i humanitarnim organizacijama	9.000,00	50.200,00
	600			<b>NABAVKA KAPITALNIH SREDSTAVA</b>	656.000,00	1.149.000,00
19.		30	010	Nabavka ured. namještaja i opreme	5.000,00	15.000,00
20.		75	020	Nabavka sitnog inventara za redovne potrebe	1.000,00	2.000,00
21.		80		Izgradnja kapitalnih objekata	-	1.100.000,00
				■ izgrad.vodov. Suza- Zmajevac -Kotlina		500.000,00
				■ izgrad.vodov. Mirkovac		200.000,00
22.		90	080	■ izgradnja mrtvačnice		400.000,00
				Investicijsko održavanje građ. objekata strojeva i opreme	450.000,00	-
23.		90	090	Investicijsko održavanje ostalnih kapit. objekata	200.000,00	32.000,00
				<b>SVEUKUPNI IZDACI</b>	<b>2.543.300,00</b>	<b>3.195.901,26</b>

## Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja, a primjenjivat će se od 30.09.1999.

Klasa:400-02/99-01/13

Ur.broj:2100/06-01-01/99-01

Kn.Vinogradi, 30. rujna 1999.

PREDSJEDNIK  
OPĆINSKOG VIJEĆA  
mr. Deneš Šoja v.r.

Temeljem članka 21. Statuta Općine Kneževi Vinogradi Općinsko Poglavarstvo na svojoj 39. sjednici održanoj 06.07.1999. godine donijelo je

### ODLUKU

#### O izradi projektne dokumentacije vodoopskrbe za područje Općine Kneževi Vinogradi i osnivanju posebnog povjerenstva za odabir najpovoljnijeg projektanta

##### Članak 1.

U cilju kvalitetnije opskrbe pitkom vodom izraditi će se projektna dokumentacija vodoopskrbnog sustava Općine Kneževi Vinogradi.

##### Članak 2.

Osniva se posebno povjerenstvo za provedbu cjelokupnog postupka izrade projektne dokumentacije vodoopskrbnog sustava.

##### Članak 3.

U posebno povjerenstvo iz članka 2. imenuju se:

1. Deneš Šoja mr. iz Kneževi Vinograda - za predsjednika
2. Mijo Petrović dipl.ing iz Osijeka - za člana
3. Josip Skorić dipl.ing iz Osijeka - za člana

##### Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja.

OPĆINSKO POGLAVARSTVO  
OPĆINE KNEŽEVI VINOGRADI

Klasa:325-05/99-01-39  
Urbroj:2100-06-01-02/99-01  
Kn.Vinogradi,05.07.1999.

Načelnik  
Božo Čerkez v.r.

Poglavarstvo Općine temeljem članka 21. Statuta Općine Kneževi Vinogradi (Službeni glasnik 1/97) na svojoj 40. sjednici održanoj 20.07.1999. godine, a na onovu Ugovora sklopljenim sa IOM-om donijelo je

### ODLUKU o udruživanju novčanih sredstava za izradu projektne dokumentacije

#### I

Za izradu projektne dokumentacije za izgradnju vodoopskrbnog sustava u Općini Kneževi Vinogradi udružuju se 90 % sredstava Hrvatskih voda Zagreb i 10 % sredstava Općine, odnosno Županije.

#### II

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja, a ima se objaviti u Službenom glasniku Općine Kneževi Vinogradi.

Klasa: 320-01/99-01/34  
Ur.broj:2100/06-01-02/99-01  
Kn.Vinogradi, 20.07.1999.

PREDSJEDNIK  
Božo Čerkez v.r.

Temeljem članka 21. Statuta Općine Kneževi Vinogradi ("Službeni glasnik" 1/97) općinsko Poglavarstvo Općine Kneževi Vinogradi na svojoj 41. sjednici održanoj 27.07.1999. donijelo je

### RJEŠENJE

o imenovanju radne grupe za nadzor i ocjenu kvaliteta i kvantiteta izvedenih radova na sanaciji popravka vodnoopskrbnog sustava u Kn.Vinogradima i Zmajevcu.

#### I

U radnu grupu imenuju se:

1. Mijo Petrović dipl.inž. iz Osijeka
2. Spasoja Raguz dipl.inž. iz Osijeka.

#### II

Ovo rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u Službenom glasniku Općine Kneževi Vinogradi.

Klasa:325-01/99-01/45  
Ur.broj: 2100/06-01-02/99-01  
Kn.Vinogradi, 27.07.1999.

PREDSJEDNIK  
Božo Čerkez v.r.

Temeljem članka 21. Statuta Općine Kneževi Vinogradi ("Službeni glasnik" 1/97) općinsko Poglavarstvo Općine Kneževi Vinogradi na svojoj 41. sjednici održanoj 27.07.1999., a na zahtjev Doma zdravlja Beli Manastir donosi

**ODLUKU**  
o davanju suglasnosti na uknjižbu  
vlasništva

I

Domu zdravlja Beli Manastir daje se suglasnost na uknjižbu prava vlasništva na nekretninama upisanim u z.k. ul. 2021 za k.o. Beli Manastir, kč.br. 2033/1 oranica površine 1797 kv.m; kč.br. 2033/7 oranica površine 644 kv.m; kč.br. 2033/8 oranica površine 645 kv.m.; kč.br. 2033/9 oranica površine 640 kv.m.; kč.br. 2033/10 oranica površine 640 kv.m.; kč.br. 2033/11 oranica površine 640 kv.m.; kč.br. 2033/12 oranica površine 640 kv.m. i kč.br. 2033/14 oranica površine 496 kv.m.

II

Suglasnost na nekretninama upisanim u z.k. ul. 779 za k.o. Kneževi Vinogradi na kč.br. 796 površine 1893 kv.m. u naravi zgrada i dvor u selu u ul. Republike 5. dali smo u Odluci od 06.07.1999. (Klasa: 350-01/99-01/12; Ur.broj: 2100/06-01-02/99-01).

III

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja, a ima se objaviti u "Službenom glasniku" Općine Kneževi Vinogradi.

Klasa: 350-01/99-01/13  
Ur.broj: 2100/06-01-02/99-01  
Kn.Vinogradi, 27.07.1999.

PREDSJEDNIK  
Božo Čerkez v.r.

Temeljem članka 21. Statuta Općine Kneževi Vinogradi (Službeni glasnik 1/97) Poglavarstvo Općine Kneževi Vinogradi na svojoj 41. sjednici održanoj 27.07.1999. godine pod 4. točkom razmatralo je prijedloge raspodjele poslovnog prostora stare ambulante i donijelo

**ODLUKU**  
o raspodjeli prostora stare ambulante

I

Prostorije stare ambulante podijelit će se tako što će:

1. Prostorije bivše čekaonice i ordinacije biti poslovni prostor, koji će se dati na Natječaj;
2. Prostorije kartoteke i previjališta dodijeljuje se Udruzi umirovljenika
3. Prostorije laboratorije i dežurne sobe dodijeljuje se UHVIDR-i
4. Ostale prostorije dodijelit će se dogovorom.

II

Nalaže se Zejnlul Basriju da do 15.09.1999. godine sa svojom obitelji napusti prostorije zubne ambulante i ostavi ih najmanje u onakvom stanju u kakvome su bile prije njegovog ulaska, kako bi se mogao osigurati prostor za rad Crvenog križa Kneževi Vinogradi.

III

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a ima se objaviti u "Službenom glasniku" Općine Kneževi Vinogradi.

Klasa: 361-01/06-01-02/99-01  
Ur.broj: 2100/06-01-03/99-01  
Kn.Vinogradi, 29.07.1999.

PREDSJEDNIK  
Božo Čerkez v.r.

Temeljem članka 54. Odluke o komunalnom redu (Službeni glasnik br. 3/98) Poglavarstvo Općine Kneževi Vinogradi na svojoj 41. sjednici održanoj dana 27.07.1999. donijelo je

**RJEŠENJE**  
o ovlaštenju za vršenje nadzora nad provedbom komunalnog reda propisnog Odlukom o komunalnom redu

## I

1. Milenko Vučenović za područje sela Kn. Vinogradi
2. Horvat Karolj za područje sela Karanac
3. Franjo Tomaš za područje sela Kamenac
4. Zoltan Šipoš za područje sela Kotlina
5. Jolanka Sič za područje sela Suza
6. Jožef Kromer za područje sela Zmajevca.

## II

Ovlaštene osobe obavljat će poslove nadzora sukladno članku 55 pomenute Odluk (bez naplate kazni i donošenja rješenja ) i obavljati poslove sukladno sadržaju članka 67. Odluke u ime Mjesnog odbora sela.

## III

Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se na Oglasnoj ploči Općine Kneževi Vinogradi.

Klasa:363-01/99-01/29  
Ur.broj: 2100/06-01-02/99-01  
Kn. Vinogradi, 23.07.1999.

**PREDSJEDNIK**  
Božo Čerkez v.r.

Poglavarstvo Općine Kneževi Vinogradi na svojoj 42. sjednici održanoj 11.08.1999. godine donijelo je

**ZAKLJUČAK**  
o povećanju cijene vode po članu

## I

Kako Općina Kneževi Vinogradi organizira baždarenje satova za vodu cijena vode obračunava se po članu sa 15,00 kuna na 25,00 kuna.

## II

Sa novim povećanjem cijena će se obračunavati od 01.07.1999. godine

## III

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja, a ima se objaviti u Službenom glasniku Općine Kneževi Vinogradi.

Klasa: 363-02/99-01/34  
Ur.broj:2100/06-01-02/99-01  
Kn. Vinogradi, 17.08.1999.

**PREDSJEDNIK**  
Božo Čerkez v.r.

Poglavarstvo Općine Kneževi Vinogradi na svojoj 42. sjednici održanoj 11.08.1999. godine, a povodom zaključivanja Ugovora sa Marijanom Dušićem iz Grabovca za Disco club u Kn. Vinogradima donosi

**RJEŠENJE**  
o imenovanju člana Komisije za procjenu ulaganja u Disco club

## I

U Komisiju za procjenu ulaganja u Disco club imenuje se

- Emma Raucher iz Zmajevca - član općinskog Poglavarstva.

## II

Zadatak komisije je da utvrdi koliko je ulaganje u prostorije Disco cluba učinjeno od strane zakupoprirnca, te će se na osnovu toga smanjiti zakupnina za gore navedeni poslovni prostor.

## III

Ovo Rješenje ima se objaviti u Službenom glasniku Općine Kn. Vinogradi.

Klasa: 023-01/99-01  
Ur.broj:2100/06-01-02/99-01  
Kn. Vinogradi, 18.08.1999.

**PREDSJEDNIK**  
Božo Čerkez v.r.

Poglavarstvo Općine Kneževi Vinogradi na svojoj 45. sjednici održanoj 05.10.1999. godine u svedu montaže uređaja crpilišta vodovoda u Mirkovcu donijelo je

### ODLUKU

#### I. O IZBORU NAJPOVOLJNIJEG PONUĐAČA ZA MONTAŽU CRPILIŠTA

##### I

Kao najpovoljniji ponuđač za montiranje uređaja crpilišta u Mirkovcu izabrana je firma "Jure i Ante" iz Osijeka, Štrosmajerova 320..

Vrijednost ugovorenih radova iznosi 199.080,21 kn (uključujući i PDV). Po potpisivanju ugovora naručitelj će izvoditelju platiti avans u iznosu od 139.356,14 kuna.

##### II

Ugovorena sredstva isplatit će se iz sredstava doznačenih od strane Hrvatske uprave za vode Zagreb.

#### II. O IMENOVANJU ČLANA NADZORNOG ORGANA ZA RAD NA CRPILIŠTU MIRKOVAC

##### III

Za člana Nadzornog organa za rad na saniranju crpilišta u Mirkovcu imenuje se Ljudevit Veg iz Mirkovca.

##### IV

Zadatak člana Nadzornog organa jeste koordiniranje i nadziranje radova na saniranju crpilišta u Mirkovcu.

##### V

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja, a ima se objaviti u Službenom Glasniku Općine Kneževi Vinogradi.

Klasa: 325-01/99-01/57  
Ur.broj:2100/06-01-02/99-01  
Kn.Vinogradi, 05.10.1999.

PREDSJEDNIK  
Božo Čerkez v.r.

Poglavarstvo Općine temeljem članka 9. Statuta Općine (Službeni glasnik 1/97) na svojoj 45. sjednici održanoj dana 05.10.1999. donijelo je

### ODLUKU

#### o povišenju cijene vode po članu

##### I

Domaćinstvima koji naknadu za vodu plaćaju po članu, radi što brže izmjene satova za obračun vode povisuje se cijena obračuna utrošene vode sa 25,00 kuna na 40,00 kuna po članu.

##### II

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja, a ima se objaviti u Službenom glasniku Općine Kn.Vinogradi.

Klasa: 325-01/99-01/57  
Ur.broj:2100/06-01-02/99-01  
Kn.Vinogradi, 08.10.1999.

PREDSJEDNIK  
Božo Čerkez v.r.

---

Izdaje: Općina Kneževi Vinogradi – Za izdavača: Božo Čerkez – načelnik Općine  
Kneževi Vinogradi – Tisak: Općinska uprava Općine Kneževi Vinogradi

---